



## ¿Qué puedo reciclar?

Las viviendas de Wisconsin, las escuelas públicas K-12 y las escuelas del programa *Parental Choice* pueden reciclar los siguientes artículos electrónicos de acuerdo con el programa E-Cycle Wisconsin:

- Computadoras (de escritorio y portátiles, entre ellas, las computadoras ultraportátiles y las tablet)
- Impresoras de escritorio (entre ellas, aquellas con las que se puede escanear, enviar o recibir fax y/o sacar fotocopias)
- Monitores de computadoras y las e-readers
- Televisores
- Reproductores de DVD, videograbadoras y grabadores de voz digitales
- Máquinas de fax
- Ratones y teclados
- Otros accesorios de computadoras, tales como discos duros, altavoces, unidades flash y módems

Estos artículos y los **teléfonos celulares** quedaron prohibidos en los vertederos e incineradores de Wisconsin.

Para reciclar artículos electrónicos que no se encuentren en la lista anterior, comuníquese con su reciclador de dispositivos electrónicos o con su programa de reciclaje local para saber si hay otras opciones en su área.

## ¿Por qué surgió el reciclaje electrónico?

- En la actualidad, los artículos electrónicos constituyen una gran parte de nuestros residuos y se encuentran en rápido crecimiento. Millones de televisores, computadoras y otros dispositivos electrónicos de las viviendas quedan obsoletos cada año.
- Muchos de estos artículos contienen materiales valiosos y reutilizables como el oro, el acero, la plata, el plomo y el vidrio. El reciclaje de dispositivos usados reduce la necesidad de tener que utilizar materiales nuevos y las emisiones de gases de efecto invernadero asociadas con la fabricación.
- El reciclaje de productos electrónicos protege la salud de las personas y del medio ambiente. Los productos electrónicos que se desechan en vertederos, que son incinerados o arrojados ilegalmente pueden liberar materiales tóxicos, tales como el mercurio, el plomo y el cadmio al aire, al agua y a la tierra. El reciclaje de artículos electrónicos nos asegura que estos materiales se reutilizarán de manera segura o que se eliminarán adecuadamente.
- El reciclaje electrónico es una parte importante de la gestión de productos. Al reciclar nuestros dispositivos electrónicos usados, compartimos la responsabilidad por los productos que compramos y usamos desde el comienzo hasta el final de su vida útil.

## ¿Dónde puedo reciclar mis artículos electrónicos?

Las viviendas, las escuelas públicas y las escuelas del programa *Parental Choice* de Milwaukee pueden reciclar los artículos electrónicos en los sitios que se encuentran en todo el estado. Para obtener una lista completa de los sitios de recolección, consulte:

[dnr.wi.gov](http://dnr.wi.gov) busque "ecycle"

Puede que algunos recolectores cobren y rechacen todos los artículos. Comuníquese con los recolectores previamente para conocer sus políticas.

## ¿Qué sucederá con mis artículos electrónicos?

Los recicladores de artículos electrónicos registrados en el programa de E-Cycle Wisconsin deben cumplir con las normas estatales y federales de residuos que garantizan la seguridad del medio ambiente. Los recicladores desarmarán sus artículos electrónicos, los reutilizarán o reciclarán los materiales seguros y manejarán adecuadamente las sustancias químicas o desechos peligrosos.

## ¿Qué sucede con la seguridad de los datos?

Antes de reciclar su computadora, es importante que elimine toda la información personal o confidencial. Muchos minoristas ofrecen este servicio por un precio bajo o puede hacerlo usted mismo. Antes de elegir un recolector o reciclador, pregúnteles cómo gestionan la seguridad de los datos. Es posible que algunos no acepten discos duros.

[dnr.wi.gov](http://dnr.wi.gov) busque "ecycle"



## ¿De qué se trata el programa E-Cycle Wisconsin?

La ley de reciclaje de artículos electrónicos de Wisconsin establece un programa de reciclaje a nivel estatal administrado por el Department of Natural Resources (Departamento de Recursos Naturales, DNR). El programa E-Cycle Wisconsin establece un sistema de recolección y reciclaje de artículos electrónicos desechados de las viviendas de Wisconsin, de las escuelas públicas K-12 y de las escuelas del programa *Parental Choice*.

E-Cycle Wisconsin utiliza un enfoque de gestión de productos, lo que significa que los fabricantes de algunos artículos electrónicos son los responsables de financiar y asegurar el reciclaje de dichos productos y de otros dentro del estado. Muchos artículos electrónicos de los consumidores, tales como televisores, impresoras, computadoras, monitores de computadoras y videograbadoras quedan cubiertos de acuerdo con el programa E-Cycle Wisconsin. Para ver la lista completa de los dispositivos aceptados, visite [dnr.wi.gov](http://dnr.wi.gov) busque "ecycle."

El programa E-Cycle Wisconsin tiene requisitos especiales para los recolectores y recicladores para asegurarse de que los artículos electrónicos se gestionen y reciclen de manera responsable para que se proteja al medio ambiente. El DNR posee una lista de recolectores y recicladores registrados para ayudarlo a encontrar las opciones de reciclaje más convenientes para usted. Los programas de reciclaje comunitarios y los minoristas pueden proporcionarle información sobre cómo reciclar artículos electrónicos cubiertos de acuerdo con el programa E-Cycle Wisconsin.

## E-CYCLE WISCONSIN



[dnr.wi.gov](http://dnr.wi.gov) busque "ecycle"



**Bureau of Waste and Materials Management**  
(Agencia de Tratamiento de Residuos y Materiales)  
del Department of Natural Resources de Wisconsin  
P.O. Box 7921, Madison, WI 53707 • (608) 266-2111  
[DNRWae-cycling@wisconsin.gov](mailto:DNRWae-cycling@wisconsin.gov)

El Department of Natural Resources de Wisconsin ofrece igualdad de oportunidades en sus empleos, programas, servicios y funciones, según el Plan de Acción Afirmativa. Ante cualquier inquietud, envíe una carta a Equal Opportunity Office, Department of Interior, Washington, D.C. 20240.

Puede solicitar esta publicación en formatos alternativos (letras grandes, Braille, grabaciones, etc.). Si desea obtener más información, comuníquese al (608) 266-2111.

# E-CYCLE WISCONSIN



El programa E-Cycle Wisconsin establece un sistema de recolección y reciclaje de artículos electrónicos de las viviendas de Wisconsin, de las escuelas públicas K-12 y de las escuelas del programa *Parental Choice*.

[dnr.wi.gov](http://dnr.wi.gov) busque "ecycle"